

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
 AGRICOLA CERRO PRIETO SA  
 RUC: 20461642706  
 CAL. DEAN VALDIVIA 111 INT. 601  
 SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
 CONTACTO: MARLENE GALLARDO AYLLON  
 TELEFONO: 51 1 6193900\*

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
 SUDUB3LIM009171X

Booking No.  
 3LIM009171

**Consignee**  
 NATURIFE FARMS IMPORTS INC  
 9450 CORKSCREW PALMS CIR #202  
 ESTERO FL 33928  
 CONTACT: NATALIA MIRANDA  
 PHONE: 239-405-4488  
 E-MAIL: NMIRANDA@NATURIFEFARMS.COM

**Export References**  
 RUC-SH:20461642706  
**Vessel IMO No.:** 9215165

**Notify Party (see cl. 9)**  
 J&K FRESH, LLC  
 19210 S. VERMONT AVENUE  
 BUILDING E GARDENA, CA 90248  
 CONTACT: IMPORT DOCS  
 PHONE: 610-994-5060  
 FAX: 610-362-1201\*\*\*

**Forwarding Agent-References**  
 not part of this

**Place of Receipt\***

**Pre-carriage by\***

**Point and country of origin**

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
 contract

**Port of Loading**  
 PAITA, PERU

**Ocean Vessel**  
 JEPPESEN MAERSK

**Voyage**  
 333N

**Document to be released at**

**Freight payable at**  
 NEW YORK, NY, US

**Port of Discharge**  
 PORT HUENEME, CA, UNITED STATES

**Place of Delivery\***

**Mode Load Area**

**Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1ST TRANSSHIPMENT PORT: BALBOA, PA, TO DISCHARGE PORT PORT HUENEME, CA, US

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S WEIGHT, LOAD, STOW, COUNT AND SEAL

MMAU1339293	6240	BOXES			16800.000	kg
-------------	------	-------	--	--	-----------	----

Seal-Numbers  
 PE0700637  
 004VA416191  
 347369  
 Tare: 4350 kg  
 Size: 40' Type: RH  
 Cnt. Id.: FCL/FCL  
 Temp.: -1 °C

FDA: 19265592090  
 P.A.: 0810.40.00.00  
 TERMOGRAPHS:  
 5034114212 - VB5H5091 - VB5H5224  
 TEMPERATURE: -1.0C  
 CO2. 12% - O2: 6%  
 FREIGHT COLLECT

\*  
 EMAIL: MGALLARDO@ACPAGRO.COM

\*\*\*  
 EMAIL: DOCS@JKFRESHEAST.COM;  
 RAYJKFRESH.COM

6240	BOXES				16800.000	kg
------	-------	--	--	--	-----------	----

"CARGO IS STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER (REEFER CONTAINER) SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE AS PER MARKS & NOS.

ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY IDENTIFIED IN THE BL. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE.

ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR ADMINISTRATION ONLY. THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE

HS SWB 02-21

Page: 1 of 2

## DRAFT COPY

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD
-----------------	--------------------	----------------------------------	------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue  
 PAITA, PE

Signed MAERSK LINE PERU SAC AS AGENT FOR  
 HAMBURG SÜD A/S

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S

**SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
 AGRICOLA CERRO PRIETO SA  
 RUC: 20461642706  
 CAL. DEAN VALDIVIA 111 INT. 601  
 SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
 CONTACTO: MARLENE GALLARDO AYLLON  
 TELEFONO: 51 1 6193900\*

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
 SUDUB3LIM009171X

Booking No.  
 3LIM009171

**Consignee**  
 NATURIFE FARMS IMPORTS INC  
 9450 CORKSCREW PALMS CIR #202  
 ESTERO FL 33928  
 CONTACT: NATALIA MIRANDA  
 PHONE: 239-405-4488  
 E-MAIL: NMIRANDA@NATURIFEFARMS.COM

**Export References**  
 RUC-SH:20461642706

Vessel IMO No.: 9215165

**Forwarding Agent-References**

not part of this

**Notify Party (see cl. 9)**  
 J&K FRESH, LLC  
 19210 S. VERMONT AVENUE  
 BUILDING E GARDENA, CA 90248  
 CONTACT: IMPORT DOCS  
 PHONE: 610-994-5060  
 FAX: 610-362-1201\*\*\*

**Point and country of origin**

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

contract

**Place of Receipt\*** | **Pre-carriage by\***

**Port of Loading**  
 PAITA, PERU | **Ocean Vessel**  
 JEPPESEN MAERSK | **Voyage**  
 333N

**Document to be released at**  
 NEW YORK, NY, US | **Freight payable at**

**Port of Discharge**  
 PORT HUENEME, CA, UNITED STATES | **Place of Delivery\***

**Mode Load Area** | **Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CASE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH AS BUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUNKER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY, HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION / FAILURE OF THE COLD TREATMENT. CURTAIN INSTALLED BY SHIPPER AT SHIPPERS PREMISES AND RISK. CARRIER NOT LIABLE FOR CONDITION OF THE CURTAIN OR FOR CARGO DAMAGE CAUSED BY DAMAGE TO THE CURTAIN OR WRONG INSTALLATION OF SAME

FREIGHT/CHARGE	BASIS	RATED AS	PREPAID	COLLECT
OCEAN FREIGHT	CONTAINER	3137.000 USD		3137.00 USD
BUNKER ADJUSTMENT	CONTAINER	863.000 USD		863.00 USD
CHILLED ADDITIONAL	CONTAINER	1500.000 USD		1500.00 USD
CHILLED ADDITIONAL	CONTAINER	1000.000 USD		1000.00 USD
CAPTAIN PETERS RF	CONTAINER	50.000 USD		50.00 USD
VALUE PROTECT COOL	CONTAINER	117.000 USD		117.00 USD
INSPECTION CHARGE	CONTAINER	237.000 USD		237.00 USD
				6904.00 USD

Agreement No(s) : LAMC3001675-00005

HS SWB 02-21

**DRAFT COPY**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD
-----------------	--------------------	----------------------------------	------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue  
 PAITA, PE

Signed MAERSK LINE PERU SAC AS AGENT FOR  
 HAMBURG SÜD A/S

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S